

66

bollettino di **INFORMAZIONI**
della Società italiana di chirurgia della mano

N. 66 ottobre 2004 - (semestrale) - Sped. A. P. 70% - Direzione Commerciale Business Savona



federata FESSH



federata IFSSH

SOCIETÀ ITALIANA DI CHIRURGIA DELLA MANO cariche sociali

Presidente	MASSIMO CERUSO
Vicepresidente	UMBERTO PASSARETTI
Presidenti onorari	PAOLO BEDESCHI GIORGIO BRUNELLI EZIO MORELLI
Past President	ANTONIO LANDI
Consiglieri	MAURIZIO ALTISSIMI ANDREA ATZEI BRUNO BATTISTON FERDINANDO DA RIN ENRICO MARGARITONDO GIORGIO PAJARDI MICHELE RICCIO MARIO IGOR ROSSELLO
Segretario-tesoriere	MICHELE D'ARIENZO
Probiviri	LUCIANO CARA LANDINO CUGOLA NICOLÒ GALVANO
Revisori dei conti	GIANCARLO CARUSO ALBERTO DE MAS AUGUSTO MARCUZZI
Delegato IFSSH Delegato FESSH	RICCARDO LUCHETTI PIER LUIGI RAIMONDI

PRESIDENTI DALLA FONDAZIONE

1963-65	AUGUSTO BONOLA
1966-67	GERMANO MANCINI
1968-69	LEONARDO GUI
1970-71	ALDO DE NEGRI
1972-73	EZIO MORELLI
1974-75	AUGUSTO BONOLA
1976-77	MARIO BONI
1978-79	PAOLO BEDESCHI
1980-81	RENZO MANTERO
1982-83	LUCIANO CECILIANI
1984-85	PAOLO SCOCCIANTI
1986-87	ALESSANDRO CAROLI
1988-89	EZIO MARIA CORRADO
1990-91	PAOLO CHERUBINO
1992-93	LANDINO CUGOLA
1993-95	OLIVIERO SORAGNI
1996-97	PIERO BERLOTTI
1998-99	FRANCESCO CATALANO
2000-01	MICHELE D'ARIENZO
2002-03	ANTONIO LANDI

Bollettino di informazioni della
Società italiana di chirurgia della mano

N. 66 - Ottobre 2004
(semestrale)

Direttore responsabile: Renzo Mantero

Redazione (SAVONA): Margherita Costa,
Michele D'Arienzo, Donata Schiannini

Corrispondenti: J.Y. Alnot, J.H. Levame
(Francia), J. Cantero (Spagna), J. Fissette
(Belgio), G. Loda (Argentina), A. Lluch
(Spagna), A. Quintana Guitián (Spagna),
A. Swanson (USA)

Hanno collaborato a questo numero:
B. Battiston (Torino), S. Pfanner (Firenze),
F. Zarotti (Bologna)

**Edizione a cura di
WRIGHT CREMASCOLI ORTHO spa
Via Clemente Prudenzi 14/16
20138 Milano
Tel. +39/02/506781
Fax +39/02/50678325**

Fotocomposizione e stampa
Industria Grafica Editoriale Pizzorni s.r.l.
Via Castelleone, 152 - 26100 Cremona
Tel. (0372) 471004 - Fax 471175

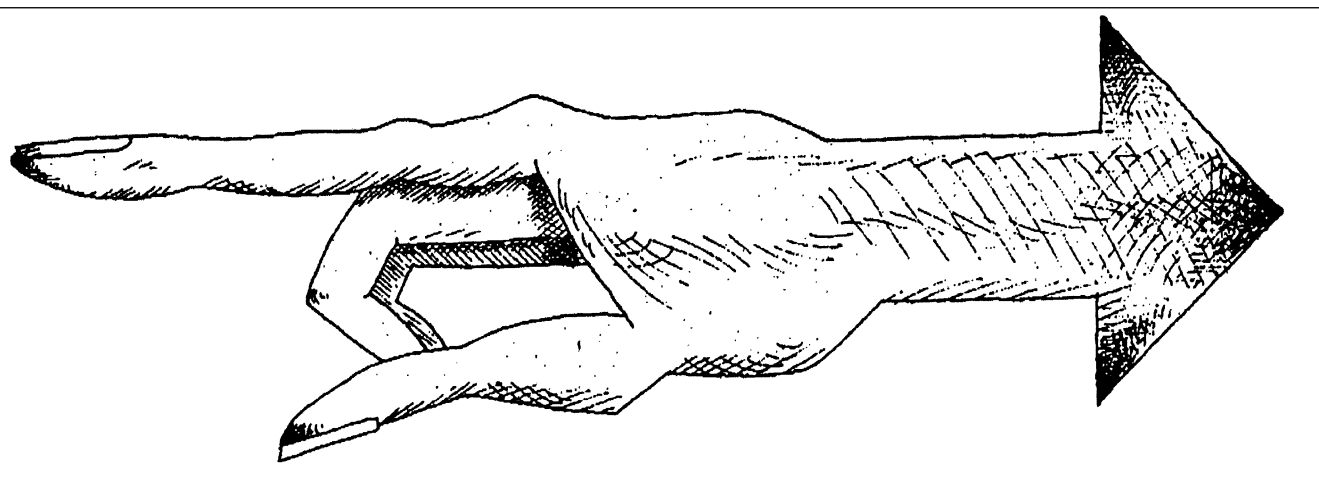
Autorizzazione n. 370 (7-6-'89) del Tribunale
di Savona

Sped. A.P. 70% - Filiale di Savona

L'indirizzo di posta elettronica della SICM è
segreteria@sicm.it

Il sito è www.sicm.it

**Ricordiamo che la pubblicazione
del Bollettino ha cadenza seme-
strale** e i testi inviati potranno esse-
re pubblicati sul numero di **aprile**
se pervenuti alla redazione entro
febbraio, sul numero di **ottobre** se
pervenuti entro agosto.



Dal Consiglio direttivo

Non sono in regola con la quota 2003

SOCI ORDINARI:

Renzo Angeloni (Firenze); Alejandro Badia (Miami-Florida, USA); Bruno Bignotti (Genova); Fortunato Bonanno (Savona); Riccardo Busa (San Damaso, MO); Paolo Cherubino (Varese); Livio Dandolo (Napoli); Giorgio De Santis (Modena); Luca Delcroix (Firenze); Roberto Fiocchi (Modena); Franca Frumento (Parigi, Francia); Eliasmarc Garcia (Terrassa, Spagna); Danilo Gervasoni (Niardo, BS); Michel Merle (Maxeville, Francia); Alberto Montorsi (Modena); Pietro Ortensi (S. Marinella, RM); Paolo Pastacaldi (Pisa); Maurizio Petrolati (Legnano, MI); Alessandro Scalise (Ancona); Ettore Signorello (Castelvetrano, PA); Alessandro Simonetti (Grosseto); Piero Tecchio (Dalmine, BG); Flavio Terragnoli (Brescia); Mario Zanlungo (Voghera, PV).

ADERENTI:

Gabriele Agati (Torino); Vito Amorese (Roma); Vicente Arino Gimeno (Valencia, Spagna); Giuseppina Battaglini (Napoli); Maurizio Battaglino (Foggia); Bortolo Belli (Salò, BS); Giovanni Brunelli (Concesio, BS); Maurilio Bruno (Corbetta, MI); Carlo Celli (Contigiano, RI); Olivo Colafarina (L'Aquila); Antonio Coluccia (Gallipoli, LE); Alberto Coppola (Castelnuovo di Napoli, NA); Roberto Corezzola (Mogliano Veneto, TV); Grazia M. Lucia Cozzolino (Na-

poli); D.E.M. (Leini, TO); Donato Daniele (Castelnuovo di Porto, RM); Marco De Peppo (Roma); Mazzimo De Zerbi (Ravenna); Maria Elisa Della Marta (Pavia); Enrico Di Cola (Salerno); Riccardo Fenu (Brescia); Valentino Giaretta (Verona); Barbara Gluckert (Fiesole, FI); Sergio Iarussi (Avezzano, AQ); Marco Incerti (Mandello Lario, LC); Antonio Leo (Veglie, LE); Sandro Luziatelli (Roma); Ernesto Marziano (Roma); Tamara Mingazzini (Bubano, BO); Vincenzo Mirra (S. Maria la Fossa, CE); Goffredo Montagna (San Marino); Maurizio Musso (Milano); Danilo Ongaro (Milano); Dorian Ottavian (Postioma-Paese, TV); Enrico Paganelli (Livorno); Salvatore Peluso (Agosto, BL); Luciano Perrone (Ancona); Michele Rampoldi (Roma); Otello Regeni (Marano Lagunare, UD); Sandro REeverberi (Albinea, RE); Carlo Russo Frattasi (Torino); Angelo Salvatorelli (Teramo); Gaetano Sannino (Torre Annunziata, NA); Aldo Vinciguerra (Catania).

Hanno riacquisito la qualifica di iscritti

Isabella Fassola (Torino); Alessandro Fenoglio (Torino); Raffaella Garofalo (Roma); Franco Laurenza (Roma); Ferdinando Mazzarella (Siena).

Hanno dato le dimissioni

Claudio Candido Luiz (Firenze); Attilio Polon (Cordenons, UD).

SICM in Internet

La SICM ha attivato il sito Internet; l'indirizzo è:

www.sicm.it

Per informazioni o per collaborare gli iscritti possono rivolgersi al collega Luchetti, presso l'O-

spedale di San Marino. In collaborazione con lui la redazione savonese sta studiando la possibilità di pubblicare integralmente il bollettino nel sito della Società; quando l'impresa sarà andata in porto, sarete avvertiti da queste pagine.

Le Commissioni come decise dal Consiglio direttivo il 3 luglio 2004

Commissione informatica

Riccardo Luchetti, presidente; Andrea Atzei, membro; Giorgio Pajardi, membro; Giorgio Pivato, membro; Stefano Tognon, membro; Maurizio Corradi, segretario coordinatore.

Commissione per i crediti formativi E.C.M.)

Bruno Battiston, presidente; Michele Riccio, membro; Riccardo Busa, membro; Giorgio Pajardi, membro; Andrea Leti Acciaro, segretario coordinatore.

Commissione day-surgery e tariffario

Massimo Ceruso, presidente; Maurizio Altissimi, membro; Carlo Grandis, membro; Mario Igor Rossello, membro; Giorgio Pajardi, segretario coordinatore.

Commissione per la standardizzazione delle metodiche di valutazione e degli studi outcome

Andrea Atzei, presidente; Maurizio Corradi, membro; Riccardo Luchetti, membro; Riccardo Busa, membro; Luca Vaienti, membro; Fairpaly Tracy, membro; Elena Rovagni Probizer, membro; Roberto Padua, membro consulente; Giulio Lauri, segretario coordinatore.

Commissione per l'educazione e l'apprendistato

Michele Riccio, presidente; Ferdinando Da Rin, membro; Franck Nienstedt, membro; Maurizio Calcagni, membro; Filippo Maria Senes, segretario coordinatore.

Commissione per la definizione dei compiti della segreteria e della tesoreria

Michele D'Arienzo, presidente.

Commissione medico legale

Giovanni Beduschi, presidente; Cesare Badoino, membro; Gianfranco Berzieri, membro; Sergio Gigliotti, membro consulente; Ezio Morelli, comitato di consulenza; Carlo Grandis, segretario coordinatore.

Commissione rapporti con l'università

Ezio Maria Corrado, presidente; Francesco Fanfani, membro; Michele D'Arienzo, membro; Antonio Landi, membro; Aldo Bertani, membro consulente; Giorgio Pilato, segretario coordinatore.

Commissione master 3° livello in Chirurgia della mano

Antonio Landi, presidente; Andrea Atzei, membro; Massimo Ceruso, membro; Ezio Maria Corrado, membro; Michele D'Arienzo, membro; Giorgio Pilato, membro; Aldo Bertani, membro; Andrea Leti Acciaro, membro.

Commissione INAIL

Ruggero Mele, presidente; Adolfo Vigasio, membro; Carlo Grandis, membro; Michele Laviano, membro; Antonio Pagnoli, segretario coordinatore.

Commissione per l'accreditamento e la certificazione

Giorgio Pajardi, presidente; Manlio Ottonello, membro; Riccardo Busa, membro; Paolo Zerbinati, segretario coordinatore.

Commissione soci

Massimo Ceruso, presidente; Mario Igor Rossello, membro; Enrico Margaritondo, membro; Michele D'Arienzo, segretario coordinatore.

Commissione per il Trattato di Chirurgia della mano e Monografie

Antonio Landi, presidente; Francesco Catalano, membro; Maurizio Altissimi, membro; Massimo Ceruso, membro; Riccardo Luchetti, membro; Umberto Passaretti, membro; Renzo Mantero, membro; Maurizio Corradi, segretario coordinatore.

Commissione statuto e regolamento

Antonio Landi, presidente; Paolo Bedeschi, membro; Landino Cugola, membro; Francesco Catalano, membro; Antonio Castagnaro, membro; Pier Luigi Raimondi, membro; Massimo Ceruso, segretario coordinatore.

Commissione urgenze mano d'Italia

Massimo Ceruso, presidente; Massimo Del Bene, membro; Bruno Battiston, membro; Umberto Passaretti, membro; Mario Igor Rossello, membro.

dei corsi e dei congressi

2004

OTTOBRE

8-9: 130ma Riunione della SERTOT. *Inf.* tel. 0521 290191, sertot@mvcongressi.it.

24-29 Sydney (Australia): 11th Meeting of the Combined Orthopaedic Associations. *Inf.* www.tourhosts.com.au/ortho2004.

NOVEMBRE

3-6 Bologna: Congresso Annuale dell'International Society for Fracture Repair. *Inf.* tel. 051 480826, congrex@tin.it.

5-6 Milano: 3° Corso regionale di aggiornamento in chirurgia della mano. Dir. G.F. Berzero, M. Bruno. *Inf.* www.keyword-europa.it.

⇒ **14 Osaka** (Giappone): I Congresso congiunto giapponese-italiano di chirurgia della mano. *Inf.* www.sicm.it, http://jssh.gr.jp/. (Riquadro a pag. 17).

DICEMBRE

⇒ **16-18 Parigi:** XI Congresso della Società francese di chirurgia della mano. Con la partecipazione della SICM. *Inf.* www.gem-sfcm.org.

⇒ **17 Parigi:** XIX Congresso Nazionale di rieducazione della mano. GEMM-SOR. *Inf.* www.gem-sfcm.org.

2005

FEBBRAIO

8 febbraio - 6 dicembre Verona: Master universitario di secondo livello in Chirurgia della mano (corso nazionale di formazione della Società italiana di chirurgia della mano). *Inf.* U.O. Chirurgia della mano, Policlinico "G.B. Ros-

si", piazzale L.A. Scuro 10, 37134 Verona; tel. 045 807 4473, fax 045 807 4836, e-mail andrea.atzei@univr.it. (Riquadro a pag. 6).

⇒ **21-23 Innsbruck** (Austria): International Symposium Distal Radius. *Inf.* Kettenmayr, tel. +43 512 504 22843.

⇒ **25 Rozzano-Milano:** 5° Incontro Internazionale di Chirurgia della mano "Le fratture della mano. *Inf.* orto.edu@humanitas.it

⇒ **28-30 Valladolid** (Spagna): XVII Congreso de la SECMA. *Inf.* aquintana1@terra.es

MARZO

⇒ **18-19 Genva/Bruxelles** (Belgio): 13th Brussels International Symposium. *Inf.* hand.congress@ulb.ac.be

⇒ **30-1 aprile Joinville** (Brasile): Congresso brasiliano e sudamericano di chirurgia della mano. *Inf.* L.Cugola, U.O. Chirurgia della mano, Verona.

APRILE

⇒ **9 Magenta:** Il rimodellamento tissutale dell'arto superiore. *Inf.* www.studioprogress.it.

⇒ **14-16 Valladolid** (Spagna): XVII Congreso de la SECMA. *Inf.* www.secma2005.com.

MAGGIO

⇒ **5 Torino:** Pre-congresso SIM - Live surgery. *Inf.* www.studioprogress.it.

6-7 Torino: XXI Congresso Nazionale della Società Italiana di Microchirurgia (SIM), in collaborazione con le Società Spagnola e Brasiliana. *Inf.* www.studioprogress.it.

⇒ **9-11 Verona:** Corso avanzato di chirurgia del polso. *Inf.* A.Atzei, U.O. Chirurgia della mano, Verona, tel. 045 8074796. (Riquadro a pag. XXX).

⇒ **12-14 Barcellona** (Spagna): Corso di tecnica di chirurgia del polso. *Inf.* A.Atzei, U.O. Chirurgia della mano, Verona, tel. 045 8074796.

⇒ **21 Savona:** 2° Congresso Nazionale del GISRAM (Gruppo Italiano Terapisti della Mano). *Inf.* Teresa Botta, tel.

019 84041.

⇒ **22-28 Savona:** 24° Corso propedeutico di chirurgia e riabilitazione della mano "Aldo De Negri". *Inf.* N. Sguerso, tel. 019 8404375, chman-sv@asl2.sv.it. (Riquadro a pag. 17).

GIUGNO

⇒ **4-7 Lisbona** (Portogallo): 7th EFORT Congress of the European Federation. *Inf.* www.efort.org.

⇒ **15-18 Göteborg** (Svezia): 10th Congress of the FESSH and 8th Congress of the EFSHT. *Inf.* tel. +46 317086000, FESSH2005@gbg.congrex.se. (Riquadro a pag. 23).

SETTEMBRE

⇒ **7-10 Seul:** 13th International Symposium on Limb Salvage. *Inf.* hankim@snu.ac.kr, tel. +82 27 602 362.

7-10 Tokyo: 16th World Congress of the International Society for Laser Surgery and Medicine (ISLSM). *Inf.* islsm2005@cs-inc.co.jp, tel. +81 332 636 474.

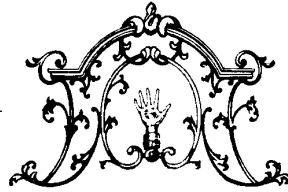
⇒ **28 settembre-1° ottobre Perugia:** XLIII Congresso SICM. Le lesioni traumatiche dei nervi periferici. *Inf.* info@csccongressi.it, www.csccongressi.it. (Riquadro a pag. 5).

2007

MARZO

Sydney (Australia): 7th World Symposium on Congenital Malformations of the Hand and Upper Limb. *Inf.* mtonkin@surgery.usyd.edu.au.

11-15 Sydney (Australia): 10th Triennial Congress IFSHT and 7th Triennial Congress IFSHT. *Inf.* tel. +612 92411478, www.hands2007.com, info@hands2007.com.au. (Riquadro a pag. 24).



SOCIETÀ ITALIANA DI CHIRURGIA DELLA MANO

43° CONGRESSO NAZIONALE

Perugia 28 settembre - 1 ottobre 2005

“LE LESIONI TRAUMATICHE DEI NERVI PERIFERICI”

Presidente MAURIZIO ALTISSIMI

Comitato scientifico

Bruno Battiston (Torino)
 Massimo Ceruso (Firenze)
 Ferdinando Da Rin (Cortina D'Ampezzo)
 Antonio Landi (Modena)
 Caroline Leclercq (Parigi)

Struttura Semplice di Chirurgia della Mano
Clinica Ortopedica e Traumatologica
Università degli Studi di Perugia
Direttore: Prof. Giuliano Cerulli

Segreteria Scientifica

Antonio Azzarà, Vito Decantis, Michele Berloco
Struttura Semplice di Chirurgia della Mano
Clinica Ortopedica e Traumatologica
 Azienda Ospedaliera di Perugia
 Tel. 075-5781 (centralino) - 075-5735677

PROGRAMMA

TAVOLA ROTONDA

“Le lesioni traumatiche dei nervi periferici»

Ricerca di base e chirurgia innovativa (fattori di crescita, tubuli, anastomosi termino-laterali, neurotizzazioni)

Chirurgia convenzionale: conoscenze consolidate, errori del passato. Risultati e indicazioni nelle lesioni recenti e inveterate

Interventi palliativi tradizionali

Interventi palliativi microchirurgici

Neuromi in continuità

Lesioni nervose nei bambini

Casi clinici

CORSI DI ISTRUZIONE

- Le instabilità del carpo
- Il polso reumatoide
- Le protesi del gomito
- Lembi liberi e ad isola per l'arto superiore
- Reimpianti e rivascularizzazioni
- Le osteosintesi nella mano e nel polso

MINI TAVOLE ROTONDE

- Le rigidità post-traumatiche delle dita: classificazione e trattamento
- L'artrosi isolata della STT

COMUNICAZIONI LIBERE

SESSIONE POSTER

Deadline per la presentazione degli abstract di comunicazioni libere e poster: 31 maggio 2005



Università di Verona
Facoltà di Medicina e Chirurgia



Società Italiana di
Chirurgia della Mano

MASTER UNIVERSITARIO DI SECONDO LIVELLO IN CHIRURGIA DELLA MANO

*CORSO NAZIONALE DI FORMAZIONE
della Società Italiana di Chirurgia della Mano*

Obiettivi formativi

Il Master in "Chirurgia della Mano" si propone di formare specialisti di elevata qualificazione professionale nell'ambito della diagnosi e del trattamento con tecniche tradizionali e microchirurgiche delle patologie della mano e dell'arto superiore. Il percorso formativo, caratterizzato da una spiccata impronta pratica, è basato su sessioni di lezioni formali, live-surgery, workshop tecnici e periodi di stage clinico presso U.O. di Chirurgia della mano e Microchirurgia.

Modalità di partecipazione al master

La partecipazione al master è riservata a medici-chirurghi specialisti in Ortopedia o in Chirurgia plastica o in Chirurgia generale (l'idoneità di specialisti in altre discipline, nonché specialisti presso università straniere, sarà valutata dal Comitato scientifico), previa presentazione del proprio curriculum. Il numero minimo degli iscritti è di 10, il numero massimo 25. I termini per l'iscrizione scadono il **10 gennaio 2005**.

Le lezioni avranno inizio l'8 febbraio 2005 e si concluderanno il 6 dicembre 2005, con il superamento della prova finale. La frequenza alle lezioni del master è obbligatoria (prevede un impegno di circa 5 giorni al mese - oltre ai periodi di stage clinico) ed è incompatibile con l'iscrizione ad altro corso di studi.

Al termine verrà conferito il titolo **Master universitario di secondo livello in "Chirurgia della Mano"** con l'attribuzione di 60 crediti formativi universitari (CFU) ed esonero dall'obbligo di acquisizione di crediti ECM per l'anno 2005.

Organizzazione

Direttore

Pietro Bartolozzi

Istituto di Clinica ortopedica e traumatologica
Dipartimento di scienze anestesologiche
e chirurgiche specialistiche
Policlinico "G.B. Rossi"

Coordinatore Scientifico

Landino Cugola

Coordinatore Tecnico-Organizzativo

Andrea Atzei



U.O. CHIRURGIA DELLA MANO
Policlinico "G.B. Rossi"
VERONA

Per ulteriori informazioni

U.O. CHIRURGIA DELLA MANO

Policlinico "G.B. Rossi"

Piazzale L.A. Scuro, 10 - 37134 Verona

Tel. 045 807 4473 - Fax 045 807 4836

e-mail: andrea.atzei@univr.it

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA

Direzione didattica e Servizi agli studenti

Ufficio formazione post-lauream per master

Via dell'Artigliere, 8 - 37129 Verona

Tel. 045 802 8477 - Fax 045 802 8484

e-mail: segreteriastudenti.master@univr.it

Società italiana di chirurgia della mano

<http://www.sicm.it>

Il bando del master è disponibile on-line all'indirizzo <http://www.univr.it> alla voce **percorsi formativi-master**

Bibliografia**Testi**

	anno	titolo	autore/i	editore
☞	2004	<i>La riabilitazione della mano</i>	M.T. Botta, M.I. Rossello	Masson, Milano
☞	2004	<i>Hand Surgery (2 vol.)</i>	A.R. Berger, A.P. Weiss	Williams&Wilkins
☞	2001	<i>Principles of hand surgery and therapy</i>	Trumble	Saunders
☞	2002	<i>Hunter rehabilitation of the hand and upper extremity</i>	Mackin, Callahan, Skirven	Mosby
☞	2001	<i>Surgery of the arthritic hand and wrist</i>	Weiss, Hastings	Lippincott
☞	2002	<i>The wrist: master techniques in orthopaedic surgery</i>	Gelberman	Lippincott
☞	2003	<i>MRI of the hand and wrist</i>	Berquist	Lippincott
☞	2001	<i>Essential of hand surgery</i>	Seiler	Lippincott
☞	2001	<i>Hand secrets</i>	Jebson, Kasdan	Hanley&Belfus
☞	2003	<i>Wrist and hand surgical techniques in orthopaedics</i>	Duparc	Saunders
☞	2001	<i>Fundamentals of hand and wrist imaging</i>	Guglielmi, Van Kuijk, Genant	Springer
☞	2002	<i>Dupuytren's disease</i>	Brenner, Rayan	Springer
☞	2002	<i>Endoscopic carpal tunnel release</i>	Worseg, Zifko	Springer
☞	2004	<i>Tumors of the hand</i>	D.U. Egloff	Taylor-Francis, Londra
☞	2001	<i>Rigidità nella mano: chirurgia e ortesi</i>	Pajardi, Foucher, Buch	Springer
☞	2002	<i>Terapia della mano</i>	M. Salter, L. Cheshire	Utet, Torino
☞	2002	<i>Sindrome del tunnel carpale</i>	R. Lucchetti	Verduci, Roma
☞	2001	<i>Chirurgia della mano</i>	T.R. Light	CIC Ed. Internazionali, Roma
☞	2002	<i>Tecniche chirurgiche della mano (vol. 1/2)</i>	Tubiana	Delfino

Bibliografia**Testi**

	anno	titolo	autore/i	editore
☞	2004	<i>Atlas of hand anatomy and clinical correlations</i>	H.L. Yu, B. Strauch	Mosby
☞	2004	<i>Rewiev of hand surgery</i>	P.K. Beredjikian, D.J. Bozentka	Saunders
	2003	<i>Ortopedia pediatrica OKU-Aggiornamenti in chirurgia ortopedica</i>	P.D. Sponseller	CIC Ed. Internazionali, Roma
	2003	<i>Radiologia ortopedica. Un approccio pratico</i>	A. Greenspan	CIC Ed. Internazionali, Roma
☞	2004	<i>Atlas of hand surgery</i>	S. Pechlaner, F. Kerschbaumer, H. Hussl	Thieme, Stuttgart
☞	2003	<i>Altre mani - 5 (vol. 22 della collana "Manovre")</i>	AA.VV.	N. Sabatelli, Savona
☞	2004	<i>Surgical anatomy of the hand</i>	H.M. Schmidt, U. Lanz	Thieme, Stuttgart
☞	2004	<i>Beasley's Surgery of the hand</i>	R.V. Beasley	Thieme, Stuttgart

Bibliografia**Bollettini di società**

Bollettino della Società italiana di chirurgia plastica, ricostruttiva ed estetica

Inf. N. Scuderi, F. Mazzoleni, COMESA, S.p.A.,
via Edison 6, 20090 Assago (Milano);
tel. 02-45792, fax 02-48843386.

Notiziario CIN (Centro Isocinetico Nazionale)

Ed. Officine Ortopediche Rizzoli, Bologna;
tel. 051/6441111, fax 051/580333.

Nuova Ascoti Bollettino

direttore V. Valerio
Inf. Ragione Tip., Brindisi.

Artroscopia (bollettino della Società italiana di artroscopia)

direttore F. Cioni
Ed. Mattioli, Fidenza.

Notizie ASM (periodico dell'Associazione Italiana Studio Malformazioni) ES (Educazione alla salute)

direttori F. Cefis, I. Passoni.
Inf. ASM - via Carducci 32 - 20123 Milano.

☞ *GEM Infos* (bollettino di informazione della Société Française de Chirurgie de la Main)

Inf. M. Merle, 5 allée des Roches, 54000 Nancy;
tel. 83656347, fax. 83648638.

European Orthopaedics Bulletin of EFORT

direttore J. Duparc
Inf. J. Duparc, 2 Place de la Porte d'Auteuil, 75016 Parigi;
tel. 33.1.46511190, fax 33.1.46511180.

Le bulletin du FRM (pubblicazione medico-scientifica del Fonds de Recherche Medicale)

Inf. J.F. Vitoux, J.H. Levame
16 bd E. Zola, 92000 Nanterre - Francia, tel. 46696692.

☞ *Eastern Mediterranean Hand* (rivista e bollettino della Eastern Mediterranean Hand Society)

Inf. W.M. Fahmy, 13 Mesaha st, Doki-Cairo, Egitto.

Bibliografia

- ☞ «Rivista di chirurgia e riabilitazione della mano e dell'arto superiore» della Società Italiana di Chirurgia della Mano
direttore R. Mantero
Piccin Editore SAS.
- ☞ «Manovre»
saggi e documenti della Fondazione savonese per gli studi sulla mano
direzioe scientifica R. Mantero, M.I. Rossello
Sabatelli Editore, via de' Mari, Savona.
- ☞ «Tecniche chirurgiche in ortopedia e traumatologia»
direttori R. Minola, F. Priano, G. Puddu, P. Rossi
Cie Edizioni Internazionali, corso Trieste 42, 00198 Roma.
- ☞ «Cahiers d'enseignement de la Société Française de Chirurgie de la Main»
Monographies des Annales de chirurgie de la main
Expansion Scientifique Française,
15 rue St. Benoît, 75278 Paris - Cedex 06, Francia.
- ☞ «Chirurgie da la main»
direttore J.J. Comtet
Elsevier, 23 Rue Linois, 75724 Paris Cedex, Francia.
- ☞ «Handchirurgie Mikrochirurgie Plastische Chirurgie»
direttori D. Buck-Gramcko, H. Millesi e P.R. Zellner
Hippokrates Verlag, Stoccarda, Germania.
- ☞ «Hand Surgery» Journal of the Asian Pacific Federation of Societies for Surgery of the Hand
direttore Y. Jkuta
I.C. Press, Gran Bretagna).
- ☞ «Journal of the American Society for Surgery of the Hand»
direttore Arnold Peter C. Weiss.
W.B. Saunders, Orlando, USA.
- ☞ «The Journal of Hand Surgery» British Volume
Official Journal of the British Society for Surgery of the Hand direttore N. Barton
Ed. Churchill Livingstone, Edinburgh, Scotland,
Gran Bretagna.
- ☞ «The Journal of Hand Surgery» American Volume
direttore A.E. Flatt
Mosby-Year Book Inc., St. Louis, USA.
- ☞ «Hand Clinics»
W.B. Saunders Co. Subscription Service.
- ☞ «Atlas of hand clinics»
W.B. Saunders Co. Subscription Service.

Riviste

- ☞ «La Main»
Revue officielle de la Société Française de Chirurgie de la Main. Direttore J.J. Comtet.
Arnette, 26 av. de L'Europe, 78141,
Vélizy Cedex, Francia.
- ☞ «Revista iberoamericana de cirugia de la mano»
direttore Mir Bulló
Acción Médica S.A., c/Fernandez de la Hoz 61,
28003 Madrid, Spagna.
- ☞ «Scandinavian Journal of Plastic and Reconstructive Surgery and Hand Surgery»
direttore J. Lilja
Scandinavian University Press, Oslo-Stoccolma.
- ☞ «Surgery of the Traumatized Hand» (in greco)
direttore Giannikas
Heraklitou 5, Athens 136, Grecia.
- ☞ «Techniques in Hand & upper Extremity Surgery»
direttore A.J. Weiland
Lippincott - Raven Publishers, Hagerstown, USA.
- ☞ «Scandinavian Journal of Plastic and Reconstructive Surgery and Hand Surgery»
Taylor&Francis Ltd.
- ☞ «Advances in Orthopaedic Surgery»
direttore W. Cooney III
Raven Press, New York, USA.
- ☞ «British Journal of Plastic Surgery»
direttore Nicholas Parkhouse
Churchill Livingstone, USA.
- ☞ «La chirurgia degli organi di movimento»
direttore A. Giunti
Cappelli Editore, via Farini 14, 40124 Bologna.
- ☞ «Clinical Biomechanics»
direttore W. Burton
Butterword - Heineman, Oxford, Gran Bretagna.
- ☞ «Clinical Journal of Sport Medicine»
direttore G.O. Matheson
Lippincott - Raven Publishers, Hagerstown, USA.
- ☞ «Clinical Orthopaedics and Related Research»
direttori M.R. Urist, C.T. Brighton
J.B. Lippincott Company, Philadelphia, USA.
- ☞ «Current Orthopaedics»
direttore R.A. Dickson
Churchill Livingstone, USA.
- ☞ «Discussion in Neurosciences»
a cura di P. J. Magistretti, J.H. Morrison e F.E. Bloom
edizione italiana a cura della Fidia Biomedical Information.

Bibliografia

- «Giornale italiano di ortopedia e traumatologia»
direttore F. Pipino
Pacini, Ospedaletto (Pisa).
- «Human Heredity»
International Journal of Human Medical Genetics
direttore J. Ott.
Karger, USA.
- «The Journal of Arthroplasty»
direttore D.S. Hungerford
Churchill Livingstone, Edinburgh, Scotland,
Gran Bretagna.
- «Journal of Burn Care and Rehabilitation»
official publication of the American Burn Association
Mosby Year Book, St. Louis, USA.
- «Journal of Electromyography and Kinesiology»
direttore T. Moritani
Butterword-Heineman, Oxford, Gran Bretagna.
- «Journal of Mechanics in Medicine and Biology»
direttore Wen-Jei Yang
Department of Mechanical Engineering,
department of biomedical Engineering,
University of Michigan.
- «Journal of Musculoskeletal Research (JMR)»
direttore Po-Quang Chen
World Scientific Publishing CO.LTD.
- «Journal of Neurotrauma»
Mary Ann Liebert Inc., Two Madison Avenue, Larchmont,
NY 10538-1962, USA.
- «Journal of Orthopaedic Rheumatology»
direttore J.M.H. Moll
Sledge Chapman & Hall, Londra.
- «The Journal of Orthopaedic Surgical Techniques»
direttore D. Herness, collaboratori H. Robbins, H.
- «Journal of Orthopaedic Trauma»
direttore Ph. G. Spiegel
Raven Press, New York, USA.
- «Journal of Pediatric Orthopaedics»
direttori L.T. Staheli, R.N. Hensinger
Raven Press, New York, USA.
- «Journal of Shoulder and Elbow Surgery»
direttore R.H. Cofield
Mosby Year Book, St. Louis, USA.
- «Linfologia»
direttore C.F. Catanese
Cantelli Puntoweb, Galleria del Toro 3,
40121 Bologna.

Riviste

- «Médecine des arts»
715, Chemin du Quart, 82000 Montauban, Francia.
- «Medical Problems of Performing Artists»
direttrice Alice Brandfonbrener
Hanley & Belfus M. Pub., 210 S 13th Street,
Philadelphia PA, USA.
- «Neuron. Il sistema nervoso periferico»
del Gruppo di microneurochirurgia del periferico
direttore A. Alexandre
Industrie grafiche Zoppelli, Dosson di Casier, Treviso.
- «Orthopaedics and Traumatology»
direttore W. Blanth, V. Holtz
Urban & Vogel, Monaco, Germania.
- «Osteoarthritis and cartilage»
direttore R.D. Altman
W.B. Saunders, Londra.
- «La Riabilitazione»
direttore I. Colombo, redazione presso l'Istituto di terapia
fisica e riabilitazione dell'Ospedale Niguarda Ca' Granda di
Milano
Masson Italia periodici, via Pinturicchio 1, 20133 Milano.
- «Sarcoma»
direttore M. H Robinson
Carfax Publishing, Hants, Gran Bretagna.
- «Le scienze», ed. ital. di «Scientific American»
Piazza della Repubblica, 8 - 20121 Milano.
- «Annals of the Mediterranean Burns Club»
direttori M. Masellis e S.W.A. Gunn
Secretariat of the Mediterranean Burns Club,
Divisione di chirurgia plastica e terapia delle ustioni,
Ospedale civico, via C. Lazzaro, 90125 Palermo.
- «Seminars in musculoskeletal radiology»
direttore D. Karasick
Thieme, Stoccarda, Germania.
- «Surgical Techniques in Orthopaedics and Traumatology»
direttore J. Duparc
Elsevier, 23 Rue Linois, 75724 Paris Cedex, Francia.
- «Transplant International»
Official Journal of the European Society for Organ
Transplantation (ESOT)
direttore G. Kootstra
Springer-Verlag, Heidelberger Platz 3, D-1000 Berlin 33,
Germania.
- «Ultrasound in Obstetrics & Gynecology »
Official Journal of the International Society of Ultrasound in
Obstetrics & Gynecology.

La nostra Rivista

Pubblichiamo il colophon e le norme editoriali della Rivista di chirurgia della mano.



RIVISTA DI Chirurgia della Mano

Abbonamento annuo Italia
Euro 51,65
Abbonamento annuo Estero
Euro 61,98
Abbonamento annuo Air Mail
Euro 69,72

Fascicolo singolo
Euro 20,66
Fascicolo arretrato
Euro 30,99

on line:
www.mattioli1885.com
via fax:
Ufficio abbonamenti
0524/84547



MATTIOLI 1885
via Coduro 1/b
43036 Fidenza (Parma)
tel 0524/84547
fax 0524/84751
e-mail: edit@mattioli1885.com

COMITATO DI REDAZIONE

DIRETTORE Renzo Mantero (Savona)

REDATTORI Maurizio Corradi (Parma)
Riccardo Luchetti (San Marino)

COMITATO EDITORIALE Consiglio Direttivo SICM

REDAZIONE Inviare i lavori al seguente indirizzo:
Redazione "Rivista di Chirurgia della Mano"
Dr. Maurizio Corradi
c.o. Mattioli 1885 S.p.A.
via Coduro, 1/B - 43036 Fidenza (PR)
edit@mattioli1885.com www.mattioli1885.com

EDITING MANAGER Anna Scotti - Mattioli 1885

Member of the International and European Federations
of Societies for Surgery of the Hand

Norme generali

1. La "Rivista di Chirurgia della Mano", organo ufficiale della Società Italiana di Chirurgia della Mano (SICM), proprietaria esclusiva della testata, pubblica contributi redatti in forma di editoriali, articoli di aggiornamento, articoli originali brevi, casi clinici attinenti alla mano e all'ar-

to superiore.

2. Ogni Autore è responsabile del contenuto dei testi firmati, i quali pertanto non rappresentano necessariamente opinioni o convinzioni condivise dall'Editore o dalla SICM.

3. Gli articoli devono essere inediti e non sottoposti contemporaneamente ad altra Rivista.

4. Tra i testi inviati, vengono accettati quelli che sono

conformi alle norme editoriali e che sono stati approvati per il loro interesse e valore scientifico dal Comitato Editoriale della Rivista. Se si tratta di studi eseguiti su persone o su animali l'accettazione è inoltre subordinata al fatto che la ricerca sia stata eseguita secondo gli standard etici; in particolare, studi su esseri umani che possano avere aspetti sperimentali (controllo di tentativi terapeutici) devono essere conformi alla Dichiarazione di Helsinki (British Medical Journal 1964, 2, 177) e devono contenere la certificazione dell'approvazione del protocollo di ricerca da parte del comitato etico locale.

5. Per assicurare la massima diffusione e la protezione dei diritti dell'autore, il copyright deve essere esplicitamente ceduto dall'Autore all'Editore.

Il modulo per la cessione dei diritti verrà inviato unitamente alle bozze ed al modulo ordine estratti, o potrà essere richiesto all'Editore; il modulo va compilato e firmato a cura dell'Autore prima della pubblicazione. L'Editore tuttavia autorizza fin d'ora ogni Autore a riutilizzare, dopo la pubblicazione, il materiale inviato, tale e quale o comunque modificato, senza farne esplicita richiesta, purché venga citata espressamente la fonte.

6. Il Direttore del Comitato Editoriale, il Comitato stesso e l'Editore si riservano il diritto di apportare correzioni ai testi. Le correzioni maggior, di contenuto non puramente formale, saranno sottoposte all'autore o a lui suggerite affinché le realizzi. In caso di mancato accordo su tali correzioni i testi non saranno pubblicati.

7. Gli Autori sono pregati di non fare dichiarazioni che attribuiscono a sé stessi il merito di aver fatto per primi affermazioni, scoperte, interventi: tali dichiarazioni, quando vengono fatte, provocano spesso precisazioni da parte di terzi e inutili polemiche.

8. I testi, la corrispondenza, i suggerimenti per modifiche di quanto già pubblicato (calendari di congressi, segnalazioni bibliografiche ecc.) devono essere inviati alla Redazione della Rivista.

9. Gli originali dei testi pubblicati e i testi non accettati per la pubblicazione non saranno restituiti. Gli Autori sono invitati a conservare una copia di quanto inviato, poiché l'Editore non può essere ritenuto responsabile di eventuali perdite o distruzioni.

10. L'Editore invierà le bozze di ogni testo all'Autore per la correzione; l'Autore dovrà rimandare le bozze corrette entro 10 giorni dal ricevimento; in caso contrario il testo sarà pubblicato con le sole correzioni tecniche disposte dall'Editore.

Istruzioni per gli autori

Il materiale completo di testo ed immagini deve essere spedito in un originale cartaceo più due copie (anche fotocopie o stampe in b/n), allegando i relativi supporti magnetici (testo e immagini). Si prega di non inviare testi

via e-mail senza la preventiva approvazione dell'Editore.

1) TESTO

Tutte le parti scritte devono essere dattiloscritte su fogli formato A4; una facciata sola per foglio, margine di 2 cm, 25 righe per pagina, allineato a sinistra.

Tutte le pagine devono essere numerate in basso a destra, cominciando dalla prima; va usato il carattere Times, l'interlinea doppia, lo stile normale e le parole non devono essere divise per andare a capo.

Le tabelle devono essere create con il normale programma di testo.

Le indicazioni numeriche devono essere sempre riportate in numeri arabi e non in lettere.

I testi inviati su supporto informatico devono essere in Word 6 (o versione inferiore) per Windows o Mac su dischetti o CD.

Il dischetto o CD va etichettato con: nome e cognome, indirizzo dell'autore e indicazione del programma utilizzato; gli stessi dati vanno riportati nel messaggio E-mail.

Il testo verrà suddiviso in:

Introduzione, Materiali e Metodi, Risultati, Discussione. Questi titoli vanno scritti in maiuscolo chiaro sottolineato e collocati al centro della riga. Non è necessaria la presenza di una conclusione (è già nel riassunto).

Tutte le parti del lavoro devono essere su unico file il cui titolo deve contenere il cognome dell'autore. Tutte le parti dell'articolo devono iniziare su pagina nuova e nel seguente ordine: titolo, riassunto, testo, ringraziamenti, bibliografia, tabelle, legenda.

2) TITOLO

La pagina con il titolo deve contenere, in ordine:

- titolo dell'articolo (in italiano e in inglese)
- parole chiave (non più di 5, in italiano e in inglese)
- cognome e iniziale dei nomi di tutti gli autori
- nome e indirizzo completo dell'Istituto, Clinica o altro Ente presso il quale è stato eseguito il lavoro
- cognome, nome, indirizzo, numero di telefono e/o di fax, indirizzo e-mail dell'autore referente al quale verranno inviati la corrispondenza, le bozze e gli estratti.

3) AUTORI

Non sono ammessi più di 6 autori per articolo e più di 3 per i casi clinici brevi: il testo deve essere firmato dall'autore responsabile; l'eventuale partecipazione di persone non comprese fra gli autori può essere segnalata nei ringraziamenti.

4) RIASSUNTO

Va redatto in italiano e inglese, deve essere di almeno 150 parole e deve indicare lo scopo del lavoro, i procedimenti utilizzati, i risultati e la conclusione. Non vanno utilizzate abbreviazioni, né vanno inserite note a piè di pagina, riferimenti bibliografici, dati statistici.

5) DENOMINAZIONI COMMERCIALI

Le denominazioni commerciali di farmaci, materiali, stru-

Casa Editrice Mattioli

via Coduro 1/B
43036 Fidenza (Parma)
tel. 0524/84548

Da compilare prima dell'inoltro (anche tramite fax) al nostro Ufficio Segreteria Pubblicazioni:

Ragione Sociale.....

Via..... n. c.a.p.

Città..... Prov.

PARTITA IVA.....

COD. FISCALE.....

referim. Sig.

Telef. Fax.....

LA RIZOARTROSI € 52,00

LO SCAFOIDE € 52,00

IL GOMITO € 52,00

IL POLSO DOLOROSO € 52,00

L'ARTO SUPERIORE NELL'AMBITO DELLA PATOLOGIA PERINATALE € 30,00

I.V.A. assolta dall'Editore

Importo ordine €

MODALITÀ DI PAGAMENTO:

1. versamento su c.c.p. n. 11.286.432 intestato alla scrivente
2. assegno c/c
3. contrassegno (oltre all'importo fornitura saranno conteggiate € 6,50 per la spedizione)
4. rimessa diretta ricevimento fattura
5. bonifico bancario sul nostro c/c >94.186.751

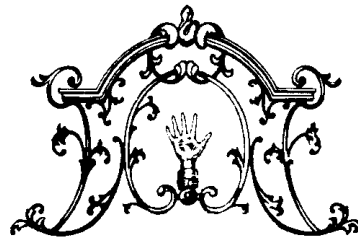
ABI 6230 CAB 65732 CASSA RISPARMIO DI PARMA E PIACENZA - AGENZIA N. 3 di FIDENZA

COMUNICAZIONI E NOTE

.....
.....
.....

timbro e firma leggibile

MONOGRAFIE DELLA SOCIETÀ ITALIANA DI CHIRURGIA DELLA MANO



volume 1°

LA RIZOARTROSI

volume 2°

LO SCAFOIDE

volume 3°

IL GOMITO

volume 4°

IL POLSO DOLOROSO

volume 5°

L'ARTO SUPERIORE NELL'AMBITO DELLA PATOLOGIA PERINATALE

Casa Editrice Mattioli



**WRIGHT
CREMASCOLI
ORTHO**

A Wright Medical Group Company

Via Clemente Prudenziolo 14/16
20138 Milano
Tel. 02 506781
Fax 02 50678325

**WRIGHT MEDICAL TECHNOLOGY, INC.
SMALL JOINT ORTHOPAEDIC PRODUCTS**

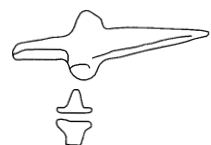
Item Description
FOR THE HAND



FLEXSPAN™ HP100 SWANSON FINGER JOINT IMPLANT
(470-0020 # 00) - (470-0010 # 0) (4700001 # 1) (4700002 # 2)



FLEXSPAN™ HP100 SWANSON FINGER JOINT IMPLANT W/GROMMET
G470-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009 # 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9



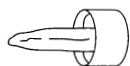
FLEXSPAN™ HP100 SWANSON WRIST JOINT IMPLANT
(WIDE MID-SECTION, SHORT DISTAL STEM) W/GROMMET
G488-0201 - 0202 - 0203 - 0204 - 0205 # 1WS 2WS 3WS 4WS 5WS



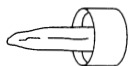
SWANSON TITANIUM CARPAL LUNATE IMPLANT
481-3001 - 3002 - 3003 - 3004 - 3005 # 1 - 2 - 3 - 4 - 5



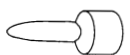
SWANSON TITANIUM CARPAL SCAPHOID IMPLANT
482-301R - 302R - 303R - 304R - 305R / 301L - 302L - 303L - 304L - 305L
SIZE 1RT SIZE 2RT SIZE 3RT SIZE 4RT SIZE 5RT SIZE 1LFT - 2LFT - 3LFT - 4LFT - 5LFT



FLEXSPAN™ HP100 SWANSON RADIAL HEAD IMPLANT
484-0001 - 0015 - 0002 - 0025 - 0003 # 1 - 1,5 - 2 - 2,5 - 3



FLEXSPAN™ HP100 SWANSON RADIAL HEAD XL IMPLANT
484-01XL - 02XL - 03XL # 1XL 2XL 3XL



FLEXSPAN™ CSE SWANSON TRAPEZIUM IMPLANT
452-0001 - 0002 - 0003 - 0004 - 0005 # 1 - 2 - 3 - 4 - 5



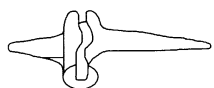
SWANSON TITANIUM BASAL THUMB IMPLANT
428-3001 - 0002 - 0003 - 0004 - 0005 # 1 - 2 - 3 - 4 - 5



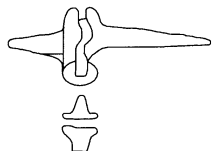
ORTHOSPHERE™ SPHERICAL INTERPOSITIONAL ARTHROPLASTY OF CMC JOINT
853-0008 - 853-0009 - 853-0010 - 853-0011 - 853-0012

distributore esclusivo per l'Italia protesi di SWANSON

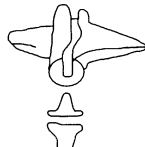
Item Description FOR THE FOOT



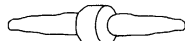
FLEXSPAN™ HP100 SWANSON FLEXIBLE HINGE TOE IMPLANT (REGULAR STEM)
426-0070 - 0060 - 0050 - 0040 - 0030 - 0020 - 0006 - 0007 # 7 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2 - 6 - 7



FLEXSPAN™ HP100 SWANSON FLEXIBLE HINGE TOE IMPLANT
(REGULAR STEM) W/GROMMET
G426-0010 - 0001 - 0002 - 0003 - 0004 - 0005 # 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5



FLEXSPAN™ HP100 SWANSON FLEXIBLE HINGE TOE IMPLANT
(SMALL STEM) W/GROMMET
G426-0110 - 0101 - 0102 - 0103 - 0104 - 0105 # 0S 1S 2S 3S 4S 5S



FLEXSPAN™ HP100 HAMMERTOES IMPLANT (SWANSON TYPE) WEIL DESIGN
431-001S - 0001 - 001L - 001W - 002S - 0002 - 002L # 1S - 1 - 1L - 1W - 2S - 2 - 2L



SWANSON TITANIUM GREAT TOE IMPLANT
483-3110 - 3101 - 3102 - 3103 - 3104 # 0 - 1 - 2 - 3 - 4

MISCELLANEOUS

FLEXSPAN™ TENDON SPACER HP (SWANSON HUNTER DESIGN) 24MM LENGTH
2427-0003 - 0004 - 0005 - 0006 3MMWIDTH - 4MMWIDTH - 5MMWIDTH - 6MMWIDTH
000-000 – PROTESI TENDINEE MODELLO HUNTER attive e passive



FLEXSPAN™ BONE PLUG HP (CEMENT RESTRICTOR) SWANSON DESIGN
432-0010 - 0012 - 0014 - 0016 - 0018 - 0020 - 0022 - 10MM 12MM 14MM 16MM 18MM 20MM 22MM

SET DI PROVA – STRUMENTI – per tutti i tipi di protesi
2910-1000 APPROSSIMATORE TENDINEO “PAC-TAN”
2910-2000 APPROSSIMATORE PER NERVI “PAC-TAN”
2450-0000 INCISION DRAIN-DRENAGGI
7053 - 7054 - 7058 - 7059 - 7057 - 7056 Fogli silicone rinforzati e non
Protesi di polpaccio varie misure

menti ecc. devono essere evitate; se per chiarezza fosse inevitabile citarne qualcuna, vanno scritte tra virgolette e con iniziale maiuscola, dopo il nome scientifico.

6) ABBREVIAZIONI E SIGLE

Vanno accompagnate, alla prima apparizione, dalle parole scritte per esteso.

7) TABELLE

Evitare grandi tabelle con molti dati, è meglio separare i dati in più tabelle.

Ogni tabella va stampata su un foglio separato; l'interlinea doppia e i dati disposti orizzontalmente.

Numero e titolo della tabella vanno in alto a destra e la legenda a piè pagina. Le citazioni delle tabelle nel testo vanno riportate con l'abbreviazione (Tab. 1).

8) ILLUSTRAZIONI (supporto cartaceo)

Fotografie, disegni, grafici, diagrammi devono essere inviati in formato cartaceo in bianco e nero con dimensioni 10 x 15 (formato cartolina).

Non possono essere riprodotti lucidi, né foto o altre illustrazioni a colori (se non in casi eccezionali da concordare con la Direzione della Rivista).

Le radiografie devono essere inviate come fotografie: le lettere di contrassegno devono essere maiuscole e di dimensioni appropriate.

Ogni fotografia va segnata a matita sul retro con numero progressivo, nome dell'autore principale e il verso (indicato con una freccia). Le citazioni delle figure nel testo vanno riportate con l'abbreviazione (Fig. 1).

La legenda di ogni illustrazione non deve superare le 40 parole; ogni legenda deve essere riportata su un singolo foglio, scritta in doppia interlinea e preceduta dal relativo numero; i fogli devono essere nello stesso ordine nel quale i riferimenti (obbligatori) alle illustrazioni compaiono nel testo. Per le foto al microscopio le didascalie devono precisare ingrandimenti e colorazione.

9) ILLUSTRAZIONI (supporto informatico)

I files devono essere salvati su dischetto, CD o ZIP formattati PC o MAC.

Le immagini vanno salvate come singolo file in formato di 10 x 15 cm. Le eventuali numerazioni in lettere vanno riportate esclusivamente sul retro (es.: fig 1A, 1B, 1C ...), la Casa Editrice provvederà ad inserire una numerazione standard su ogni immagine.

I *Disegni-grafici-diagrammi* (tratti bianco/nero) devono avere una risoluzione di 800 dpi ed essere salvati in formato BMP (bit map) o TIFF.

Le *Radiografie* (scala di grigio) e le immagini digitali intraoperatorie (colore) devono avere una risoluzione di 300 dpi ed essere salvate in formato JPEG con compressione media.

10) PRIVACY

Non devono essere inclusi dati che consentono di identifi-

care il paziente o la sua cartella, a meno che non si alleggi il permesso scritto del paziente.

Per le fotografie, in assenza di permesso, va indicato il possibile taglio che renda l'immagine non identificabile; se mancherà tale indicazione, i ritocchi per rendere irri-conoscibile la persona saranno eseguiti dall'Editore.

11) PERMESSI DI RIPRODUZIONE

Il materiale illustrativo tratto da fonti già pubblicate, o comunque di proprietà privata, dovrà essere accompagnato dal permesso dell'autore e/o dell'Editore o comunque del titolare dei relativi diritti.

12) RINGRAZIAMENTI

Devono essere scritti su foglio a parte; si possono ringraziare tecnici, traduttori o altri collaboratori, ma non chi ha partecipato alla stesura dell'articolo.

È consuetudine ringraziare chi ha offerto borse di studio o altri tipi di sostegno finanziario.

I ringraziamenti per il materiale preso in prestito dovrà essere redatto come segue:

“Per gentile concessione di, da [qui la fonte se pubblicato]”.

13) BIBLIOGRAFIA

Deve essere scritta su foglio a parte con interlinea doppia; i testi vanno riportati nell'ordine di citazione nel testo. Se gli autori sono più di 6, vanno citati i primi 3 seguiti da “et al”. Non citare riassunti, comunicazioni personali, articoli non ancora pubblicati o altro materiale non pubblicato come lettere o poster.

La forma dei titoli in bibliografia è esemplificata nei modelli che seguono:

Articolo in Rivista

Goldner JL. Surgical reconstruction of upper limb in cerebral palsy. *Hand Clinics* 1988; 4: 223-65.

Capitolo di libro

Enjalbert EF. Classification fonctionnelle de la prehension chez l'hémiplégique adulte. In Pelissier J: *Hémiplégie vasculaire de l'adulte*; *Medicine de reeducation*. Paris: Masson, 1988: 753-61.

Libro completo

Zancolli E. *Chirurgia della mano*. Padova: Piccin, 1986.

14) RIFERIMENTI BIBLIOGRAFICI NEL TESTO

Devono essere dati con i numeri di riferimento alla bibliografia.

La forma dei riferimenti bibliografici è esemplificata nei modelli che seguono:

... artroplastica totale di polso (5) prevede...

... il trasferimento del flessore ulnare del carpo (1, 4, 9-11) si esegue... .

Società Italiana di Chirurgia della Mano Università di Genova, Facoltà di medicina e chirurgia
XXIV Corso propedeutico di chirurgia e riabilitazione della mano

Savona 22-28 maggio 2005

diretto da R. Mantero e M. I. Rossello
 organizzato dalla Fondazione savonese per gli studi sulla mano

riservato a medici e terapisti della riabilitazione

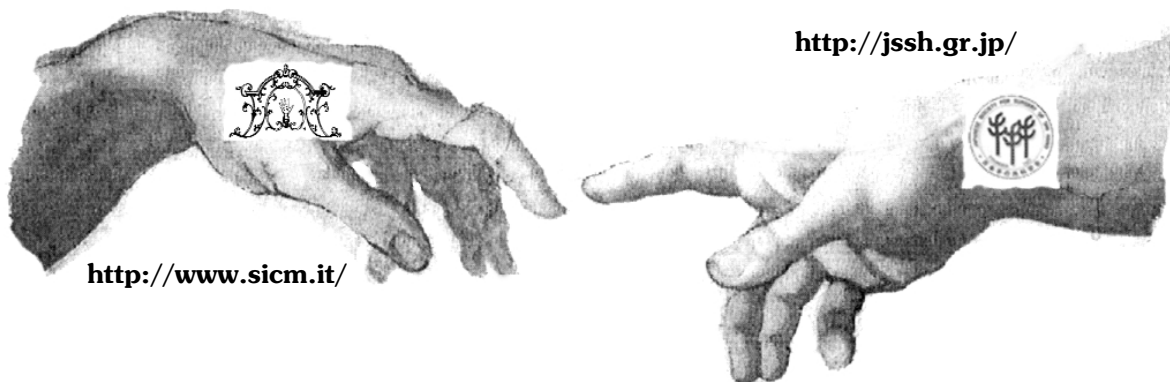
Il Ministero della Salute ha riconosciuto al XXIII Corso 28 crediti ECM; per il XXIV la richiesta è in corso.

Metodologia d'approccio. Anatomia funzionale e topografica. Semeiotica clinica, radiologica, angiografica, neurologica. Anestesia. Problemi cutanei. Lesioni ungueali e telefalangee. Trattamento chirurgico e ortopedico di fratture. Fissatori esterni. Lesioni nervose e vascolari. Microchirurgia. Ustioni. Lesioni settiche. Infezioni. Sindromi da intrappolamento. Paralisi. Amputazioni. Tenovaginaliti

stenosanti. Mano reumatica. Malformazioni congenite. Malattia di Dupuytren. Tumori scheletrici e delle parti molli. Trattamento postoperatorio. Problemi medico-legali. Di ogni affezione e intervento, gli insuccessi, le loro cause, il reintervento; **la riabilitazione nelle lesioni di Dominique Thomas (Grenoble) e dei fisioterapisti del servizio.**

Il corso comprende anche esercitazioni guidate di microchirurgia, confezione di tutori, applicazioni di splint e visione di videocassette.

Per informazioni Nadia Sguerso, Ospedale San Paolo Valloria, Savona; tel. 019/8404375, ore 8-13; fax 019/828677; chmansv@asl12.sv.it



**I CONGRESSO CONGIUNTO GIAPPONESE-ITALIANO
 DI CHIRURGIA DELLA MANO**

International House, Osaka
 Sunday, November 14th 2004

Organizing Committee

Ceruso M.
 Raimondi P.
 Luchetti R.
 Pegoli L.

Nakamura R.
 Toh S.
 Tobe M.

Chairman

Toh Satoshi

Dati per sito Web

Tutti gli iscritti sono invitati a far pervenire alla Segreteria SICM la scheda con i dati da inserire nel sito Web della società. La scheda è stata inviata a tutti con la richiesta di pagamento della quota, ma non tutti l'hanno restituita. Chi l'avesse smarrita può ritagliare o fotocopiare quella che pubblichiamo in questa pagina.

Quote sociali

Ricordiamo agli iscritti che le quote sociali sono così stabilite:

SOCI ORDINARI	€ 75
ADERENTI	€ 45
IMMATRICOLAZIONE	€ 15



SOCIETÀ ITALIANA DI CHIRURGIA DELLA MANO

PRESSO LA CLINICA ORTOPEDICA DELL'UNIVERSITÀ - LARGO P. PALAGI, 1 - 50139 FIRENZE

COGNOME _____ NOME _____

RESIDENTE a: _____ CAP: _____

Piazza/Via _____

Telefono: _____ Fax: _____

E.MAIL: _____ Sito personale: _____

LUOGO di LAVORO: _____

INDIRIZZO: _____

QUALIFICA: _____

Telefono: _____ Fax: _____

Io sottoscritto _____, iscritto alla S.I.C.M.

(Società Italiana di Chirurgia della Mano), presa visione dello Statuto e del Regolamento e delle Leggi in materia di privacy

CONSENTO:

NON CONSENTO:

la pubblicazione sulle pagine del sito ufficiale della S.I.C.M. dei miei dati personali

Sono stato messo al corrente che la pagina Web ove saranno presenti i miei dati personali sarà sufficientemente protetta, ma la protezione assoluta dei miei dati non è garantita.

Data _____ Luogo _____

F.E.S.S.H. European Diploma in Hand Surgery Göteborg, Sweden, June 2005

The council of FESSH is intending to hold its 8 Diploma Examination during the FESSH meeting as a part of the 9th Congress of the International Federation of Societies for Surgery of the Hand in Göteborg, 12-13 June, 2005.

Any European surgeon whose National Hand Society is member of the FESSH and who is interested in sitting this examination should complete the enclosed registration form and send it as soon as possible to Dr. Massimo Ceruso, Chairman of the Examination Committee of FESSH. A copy should also be sent to the Secretary of your National Hand Society.

Entry Criteria - Because of the differences which exist in training in hand surgery in different parts of Europe the Council of FESSH have agreed that different sets of criteria will have to be utilised according to the prevailing pattern of training in the candidate's own country:

1. Where training in hand surgery is not subsequent to accreditation in a major surgical specialty, the background training should incorporate a minimum of 3 years spent in general surgery, orthopaedics and plastic surgery, and at least 1 year of this time must have been spent in either one or other of the latter two specialties. Thereafter 2 years' training in a centre accredited for training in hand surgery with 100% exposure to hand surgery for that period will be required.
2. In countries where training in hand surgery follows accreditation in a major surgical specialty other than orthopaedic or plastic surgery, 2 years' training in an accredited centre with 100% exposure will again be required.
3. In countries where training in hand surgery, follows accreditation in orthopaedic or plastic surgery, 1 years' training with 100% exposure to hand surgery in an accredited centre will be sufficient to allow entry to the Diploma Examination.

Candidates from countries in which hand surgery is already a separate specialty in its own right will be eligible for entry to the European Diploma Examination without further training provided that:

- a) Their general background training (minimum duration 2 years) has incorporated exposure to orthopaedic and/or plastic surgery for at least 1 year.
- b) Their specialty training in hand surgery has been for a minimum of 3 years in an accredited centre with exposure to both orthopaedic and plastic surgery techniques, including microsurgery.
- c) They have achieved accreditation in hand surgery in their own countries.

Surgeons who are interested in sitting the examination, but whose training background does not match any of the above, can still submit

an application which will then be assessed individually by the Examination Committee with regard to their eligibility to sit the examination.

Logbooks - As part of the conditions for entry to the examination candidates will have to submit a certificate attesting satisfactory performance in an accredited unit, together with a logbook detailing their operative experience. The logbook which will be sent to candidates on formal registration will also provide guidelines as to the numbers and types of operations which candidates will be expected to have participated in either as assistant or principal operator.

Format of Examination

1. MCQ elimination paper.
2. Provided candidates have given a satisfactory performance in (1) they will be allowed to go forward to the oral examinations, each conducted by two examiners. The subject matter of the orals will be as follows:
 - a) The acutely injured hand
 - b) General reconstructive surgery with particular reference to:
 - i) secondary reconstruction after trauma
 - ii) congenital malformations
 - iii) paralytic and other neurological conditions.
 - c) Miscellaneous local pathology and general systemic disease, e.g. hand infections, Dupuytren's contracture, degenerative and inflammatory arthritis, and tumours of the hand.

Each oral will comprise an assessment of the candidate's knowledge of basic sciences, investigative procedures, conservative management, and operative surgery.

Examination fees

The fee for the whole examination will be 350 Euros.

Languages for Examination

Candidates will be able to take the written paper and the orals in any of the five main European languages, i.e. English, French, German, Italian or Spanish.



REGISTRATION OF INTEREST 8TH DIPLOMA EXAMINATION IN HAND SURGERY to be held in Göteborg (Sweden) 12-13 June 2005

Name..... D of B.....

Address.....

Qualification e.g. University degrees, surgical diplomas, etc.....

Current Centre of Employment.....

Position held.....

Surgical Disciplines (s) if any in which you already hold accreditation.....

Languages in which you are fluent.....

Preferred first and second language for examination.....

(Must be one of the five main European languages, viz. English, French, German, Italian or Spanish).

On completion, this form should be sent to: Dr. Massimo Ceruso - Segreteria Società Italiana di Chirurgia della Mano - Largo P. Palagi, 1 - 50139 Firenze (Italia) - Tel./Fax: +39.055.430673; e-mail: segreteria@sicm.it, and a copy should also be sent to the Secretary of your National Hand Society. This form does not constitute formal registration for the Diploma examination. Full details with the official entry form will be sent to you in due course.

Deadline for final registration is 31 January 2005.

PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI ALLA SEGRETERIA della S.I.C.M.

Federation of the European Societies for Surgery of the Hand

Secretary General
Ann Nachemson (Sweden)

Treasurer
Daniel Egloff (Switzerland)

Council Members
Massimo Ceruso (Italy)
Jan Fridèn (Sweden)
Marc Garcia-Elias (Spain)
Alain Gilbert (France)
Ulrich Lanz (Germany)

Historian
Antonio Landi (Italy)

InfoLink Group
Frank Burke (Great Britain)



F.E.S.S.H. Website: www.thehand.com

Austria

Austrian Society for Surgery of the Hand
Hollandstrasse 14, Mezzanin, A-1020 Wien, Austria
Tel: +43 1 533 35 42 Fax: +43 1 533 35 42 - 19
Email: office@handchirurgie-ges.at
html: <http://www.handchirurgie-ges.at>
Secretary: Martin Leixnering
President: Guenther Meissl

Belgium

Belgian Hand Group
Clinique du Parc Leopold, Rue Froissant 38, B 1040,
Bruxelles, Belgium
Tel: + 32 2 2875050 Fax +32 2 2307303
Secretary: Y. Baejen
President: F. van Innis

Czech Republic

Czech Society for Surgery of the Hand
Czech Medical Association
PO Box 88, Sokolská 31
120 26 Praha 2, Czech Republic
Tel: +420 2 9618 1869 Fax: +420 2 9618 1869
Email: czma@cls.cz
Secretary: Zden k Herzán
President: Jan Pech

Denmark

Danish Society for Surgery of the Hand
Håndkirurgisk Sektor - Ortopædkirurgisk Afdeling
Aalborg Sygehus Syd Hobrovej, Postboks 365
DK, 9100 Aalborg, Denmark
Tel: +45 99 322581 Fax: +45 99 323026
Email: karsten.kroener@dadlnet.dk
Chairman: Bent Lange
Secretary: K. Kroner

Finland

The Finnish Society for Surgery of the Hand
c/o Jouni Harulinna, Dept of Hand Surgery
Helsinki University Central, Hospital, PO Box 2000,
Teiskontic 35, FIN-33521, TAIS, Finland
E-mail: jarkko.vasenius@hus.fi
Secretary: Jouni Harulinna
President: Timo Raatikainen

France

Clinique Jeanne d'Arc, 21 rue des Martyrs
44100 Nantes, France
Tel: +02 51848884 Fax: +02 51888412
Secretary: Francis Chaise
Presidente: Dominique Le Viet

Germany

Deutsche Gesellschaft fuer Handchirurgie
Warener Strasse, 7, 12653 Berlin, Germany
Tel: +49 030 56812601 Fax: +49 030 56812603
Secretary: Andreas Eisenschenk
President: Bernd Partecke

Greece

Hellenic Society for Surgery of the Hand
20 Fleming st, 15123 Marousi, Athens, Greece
Tel: +30 1 6857836 Fax: +30 1 6857838
Email: hsmr@otenet.gr
Secretary: Socrates Varitimidis
President: Emmanuel Apergis

Hungary

Hungarian Society for Surgery of the Hand
Flumel út 17, H-1081 Budapest, Hungary
Tel: +36 12997718 Fax: +36 133 44 584
Secretary: Zoltan Szabò
Presidente: Aurél Simonka

Ireland

Irish Hand Surgery Society, Private Consulting
Rooms, Hospital Ground, Merlin Park Hospital, Galway, Ireland
Tel: +353 91 752872 Fax: +353 91 752872
Secretary: Michael O'Sullivan
President: Denis Lawlor

Israel

Israel Society for Surgery of the Hand
P.O. Box 10174, Petach-Tikva, 49002, Israel
Email: lingil@inter.net.il
Secretary: Shmuel Leuboshitz
President: Eran Lin

Italy

Società Italiana di Chirurgia della Mano (S.I.C.M.)
Largo Palagi 1, 50139 Firenze, Italy
Tel: +39 055430673 Fax: +39 055430673
Email: SICM@dad.it
Secretary: Michele D'Arienzo
President: Massimo Ceruso

The Netherlands

The Netherlands Society for Surgery of the Hand
Dept. of Plastic Surgery - Isala Clinic,
Dr. van Pferzweg 2, 8000 ok, Zwolte, The Netherlands
Tel: +31 384245000 Fax: +31 384527368
Email: houpt@nvpe-nl
Secretary: P. Houpt
President: M.J.P.F. Ritt

Norway

Norwegian Society for Hand Surgery
Dept of Orthopaedic Surgery, Trondheim University
Hospital, N-7006 Trondheim, Norway
Tel: +47 73868611 Fax: +47 73868722
Email: vilh.finsen@medisin.ntnu.no
Secretary: V. Finsen
Chairman: E. Eide

Poland

Polish Society for Surgery of the Hand
28 Czerwca 1956 nr 135, 61-545 Poznan, Poland
Tel: +48 61 8310346 Fax: +48 61 831063
Email: lrom@sk4.usoms.poznan.pl
Secretary: Robert Spalwski
President: Tan Skowronski

Portugal

Portuguese Society of Hand Surgery
Av. Da Republica, 34-1
1050-193 Lisboa, Portugal
Tel: +351 217 986581 Fax: +351 217 986581
Email: contacto@spocma.org
Secretary: António Santa Comba
President: João Mota da Costa

Romania

Romanian Society for Surgery of the Hand
County Hospital Brasov,
Dept Plastic & Reconstructive Surgery,
Calea Bucuresti 25027, R-2200 Brasov, Romania
Tel: +40 26833366 Fax: +40 268333015
Email: dangrig@deuroconsult.ro
Secretary: Daniel Grigorescu
President: Irina Visa

Spain

Spanish Society for Surgery of the Hand
Avda, Reina Elislenda 13, F 6, la,
08034 Barcelona, Spain
Tel: +34 93 204 2947 Fax: +34 93 205 7808
Email: xmir@cs.v.hebron.es
Secretary: Xavier Mir
President: Alberto Lluch

Sweden

Swedish Society for Surgery of the Hand
Sahlgrenska University Hospital,
Dept of Hand Surgery, 5-413 45 Göteborg, Sweden
Tel: +46 313423067 Fax: +46 31820580
Email: ann.nachemson@vgregion.se
Secretary: Björn-Ove Ljung
President: Ann Nachemson

Switzerland

Swiss Society for Surgery of the Hand
Centre Médical de Ridy,
Rte de Chavannes 11
CH-1007, Lausanne, Switzerland
Tel: +41 21 6228977 Fax: +41 21 6228895
Email: michael.sturzenegger@vidymed.ch
President: M. Sturzenegger

Turkey

The Turkish Society for Surgery of the Hand
and Upper Extremity
P.K. 29, Emlak, Ankara, Turkey
Tel: +90 312 285 0202 Fax: +90 312 287 2390
Email: trafvak@pallas.dialup.ankara.edu.tr
Secretary: A. Yüce Türk
President: R. Ege

United Kingdom

The British Society for Surgery of the Hand
Royal College of Surgeons,
35/43 Lincoln's Inn Fields,
London WC2A 3PN UK
Tel: 020 7831 5162 Fax: 020 7831 4041
Email: secretariat@bssh.ac.uk
Secretary: J.J. Dias
President: G. Hooper

ASSOCIATE MEMBERS**Lithuania**

Lituanian Society for Surgery of the Hand
 Vlenulio 12-30 2001 Vilnius
 Lithuania
 Tel: +370 2 362100 Fax: +370 2 269768
 Email: radzev@takas.lt
 Secretary: Darius Radzevicius
 President: Gedliminas Rauba

Slovakia

Slovak Society for Surgery of the Hand,
 Slovak Medical Association
 University Hospital of L. Pasteur
 Rastislavova 43, 040 01 Kosice, Slovakia
 Tel: +421 55 6152630 Fax: +421 903625624
 Secretary: T. Kluka
 President: J. Janovic

CORRESPONDING MEMBER**South Africa**

The South African Society for Surgery of the Hand (SASSH)
 PO Box 2721, Bellville, South Africa 7535
 Tel: +27 21 9103322 Fax: +27 21 9194227
 Email: sassh@iafrica.com
 Secretary: Theo le Roux
 President: Michael Carides

PIONEERS OF HAND SURGERY

INTERNATIONAL FEDERATION OF SOCIETIES FOR SURGERY OF THE HAND

The following surgeons were honoured as pioneers of hand surgery at the Eighth Congress of the International Federation of Societies for Surgery of the Hand, Istanbul, Turkey on June 10-14, 2001:

Valentin Grigore Aburel (Romania)
 Paolo Bedeschi (Italy)
 Joerg Boehler (Austria)
 Harold Bolton (United Kingdom)
 F. Merih Eroglu (Turkey)
 Anastasios Giannikas (Greece)
 Jamal Gousheh (Iran)
 Stewart H. Harrison (United Kingdom)
 Isidor Kessler (Israel)
 Brij Bjushan Joshi (India)
 Ronald L. Linscheid (United States of America)
 Takayuki Miura (Japan)
 Robert Henry Cradock Robins (United Kingdom)
 Harialos T. Sakellarides (Greece)
 Richard J. Smith (United States of America)

Xth CONGRESS OF THE FEDERATION OF THE EUROPEAN SOCIETIES FOR SURGERY OF THE HAND - FESSH

VIIIth CONGRESS OF THE EUROPEAN FEDERATION OF SOCIETIES FOR HAND THERAPY - EFSHT



*June 15-18 2005
Göteborg, Sweden*



Organizing Committee FESSH

Chairman: Ann Nachemson

Jan Fridén
Anders Nilsson
Göran Lundborg

Christer Sollerman
Nenad Stankovic
Anders Amilon

Scientific Committee

Chairman: Ulrich Lanz, Germany

Chantal Bonnard, Switzerland
Leiv Hove, Norway
Simon Kay, U.K.
Antonio Landi, Italy

Organizing Committee EFSHT

Chairman: Margareta Persson

Ann-Jristin Neuman
Anna Löwheim
Ragnhild Cederlung

Instructional Course "Tendon transfers"

Chairman: Jan Fridén

DATES TO REMEMBER

Abstracts submission deadline - 1 November 2004
Confirmation of accepted abstracts - 15 January 2005
Early registration deadline - 31 March 2005
Beginning of "on site" registration free - 15 May 2005

**Congress secretariat
Congrex Göteborg
Ref/FESSH 2005
P.O. Box 5078**

**SE-402 22 Göteborg - Sweden
Phone +46 31 708 60 00 - Fax +46 31 708 60 25
E-mail: FESSH2005@gbg.congrex.se
www.congrex.com/handcongress2005**

Il comitato di Medicina legale della SICM si propone preliminarmente di:

1) elaborare un protocollo di consenso informato relativo alle molteplici tipologie chirurgiche della nostra disciplina che possa ricevere una approvazione ufficiale della Società, e che possa essere utilizzato con le migliori garanzie da tutti i soci che ne vorranno fare uso;

2) svolgere un servizio di appoggio e consulenza tecnica ai soci che lo richiedano perché coinvolti in contenzioso.

Sarà gradito l'aiuto di tutti gli iscritti che possano fornire ai membri del comitato l'apporto della loro esperienza con suggerimenti e consigli.

Coloro che desiderano partecipare ai congressi e simposi della SICM con parti di relazione, comunicazioni sul tema e libere, film, poster, dovranno far pervenire la richiesta utilizzando la **Scheda di partecipazione scientifica** che viene pubblicata in ogni numero del bollettino. Le schede dovranno essere inviate, con gli allegati in esse indicati, agli indirizzi e nei termini di volta in volta precisati nel *Calendario dei congressi*. Per ogni parte di relazione, o comunicazione sul tema o libera, deve essere allegato un riassunto di 35/40 righe dattiloscritte; per ogni film o poster una descrizione, sempre in 35/40 righe dattiloscritte, della materia presentata.

Si invitano **tutti gli iscritti** ad inviare alla redazione del bollettino **ogni notizia della quale ritengano utile informare la Società**, come l'istituzione di cattedre, scuole di specializzazione, dipartimenti o sezioni ospedaliere, e inoltre variazioni di indirizzo, di qualifica, partecipazione a corsi di insegnamento, congressi, seminari, meeting, simposi inerenti la nostra disciplina: di questi saranno graditi resoconti dei soci partecipanti, le loro eventuali considerazioni, critiche e commenti.

Gli iscritti possono inoltre inviare alla redazione del bollettino recensioni di lavori, e preferibilmente di testi inerenti la chirurgia della mano che, a giudizio del comitato scientifico redazionale della nostra rivista, saranno pubblicati sul bollettino o sulla rivista stessa.

All colleagues are kindly requested to send the editor of the Bollettino any information they think might be of general interest, such as new items, proceedings, meetings, courses, trainings, change of address etc. Contributions may be written in any language but will be published in Italian either on the SICM Bollettino or on the Rivista. The editorial staff reserves the right to choose the contributions and the magazine in which they are to be published.

IFSSH&IFSHT Sydney Australia • 11-15 March 2007



10th Triennial Congress of the International Federation of Societies for Surgery of the Hand (IFSSH) & 7th Triennial Congress of the International Federation of Societies for Hand Therapy (IFSHT)

Sydney, Australia, is the venue for the 10th Triennial Congress of the International Federation of Societies for Surgery of the Hand (IFSSH) & the 7th Triennial Congress of the International Federation of Societies for Hand Therapy (IFSHT) to be held from 11 to 15 March 2007. The combined Congresses will be held at the Sydney Convention and Exhibition Centre at Darling Harbour, just minutes from Sydney's central business and shopping district.

The registration brochure and call for abstracts will be available 9-12 months prior to the meeting.

Please register your interest online at www.hands2007.com